



**Deutsch-Japanische Gesellschaft**

**Hannover Chado-Kai e.V. 独日協会ハノーバ**

zur Förderung der Städtepartnerschaft Hannover-Hiroshima

茶道会 姉妹都市ハノーバー・広島文化交流協会

Trägerin der Plakette für besondere Verdienste um die Stadt Hannover

# Veranstaltungsplan 2026

## zweite Jahreshälfte

Hannover, Juni 2026

# DJG Hannover - Programm zweite Jahreshälfte 2026

## Juli

---

## August

---

### Mittwoch, 05. August und Donnerstag, 06. August 2026

#### Hiroshima-Tag

Der Hiroshima-Gedenktag ist seit vielen Jahren ein wichtiger Gedenktag in Hannover, der im Zeichen der Verbundenheit mit der Partnerstadt Hiroshima steht. Zahlreiche Vereine, Initiativen, Glaubensgemeinschaften und Engagierte der Friedensarbeit gestalten in Kooperation mit der Landeshauptstadt Hannover ein Programm zum kollektiven Gedenken an die Opfer des Atombombenabwurfes auf Hiroshima am 06. August 1945.

Am Vorabend lädt das Hiroshima-Bündnis Hannover in den Hiroshima Hain ein. Der 06. August beginnt dann mit der offiziellen Gedenkzeremonie mit dem Anschlagen der Friedensglocke in der Aegidienkirche. Nachmittags gibt es einen Infostand des Deutsch-japanischen Freundschaftskreises, die Deutsch-Japanische Gesellschaft gestaltet das Multireligiöse Friedensgebet in der Aegidienkirche mit. Abends gibt es Filmvorführungen und Präsentationen von Schüler\*innen. Der von uns geförderte Film „Die Stimmen, die blieben“, der von unseren Mitgliedern Philipp Akira Taguchi und Korcan Eyigün in Hiroshima gedreht wurde, wird vorgeführt.

#### Wo und Wann:

- Aegidienkirche Hannover, Aegidienkirchhof 1, 30159 Hannover  
08:15 Uhr, Anschlagen der Friedensglocke, 17:00 – 18.00 Uhr  
multireligiöses Friedensgebet und Herzklangmeditation
- Neues Rathaus, Platz der Menschenrechte 1, 30159 Hannover,  
18:30 Uhr
- Maschteich: Aussetzen Papierlaternen, 22:15 Uhr

**Samstag, 08. August 2026**

**Führung durch die Baumschule und Gärten des Unternehmen  
Bambus-Kultur**

Das Unternehmen in Steinwedel hat sich auf die Vermehrung von verschiedensten Bambussorten und auf die Gartengestaltung im asiatischen Stil spezialisiert. Wir haben die Gelegenheit, in einer individuellen Führung den Schaugarten und auch die Baumschule zu besichtigen.

Wo: Bambus-Kultur, Ramhorster Straße 1-2, 31275 Lehrte-Steinwedel

Beginn: 11:00 Uhr

Anmeldungen: [froehlich@djg-hannover.de](mailto:froehlich@djg-hannover.de)

## **September**

---

**Samstag, 05. September 2026**

**Reisetreffen**

Bei Familie Pilger können in lockerer Atmosphäre Erinnerungen über gemeinsame Japanreisen ausgetauscht werden und Inspirationen für neue Reisen geweckt werden. Es ist geplant, im Garten zu sitzen. Jeder sollte für ein Buffet eine Kleinigkeit mitbringen. Die Gäste bringen bitte auch Geschirr, Besteck und Gläser mit.

Wo: Familie Pilger, Wangenheimstraße 10, 30625 Hannover

Beginn: 17:00 Uhr

Anmeldungen unter: [pphk@gmx.de](mailto:pphk@gmx.de) oder WhatsApp unter 0171 4648362

## **Samstag, 12. September 2026**

### **Treffen der Norddeutschen Deutsch-Japanischen Gesellschaften**

Die Deutsch-Japanische Gesellschaft Schleswig-Holstein richtet das diesjährige Treffen in Lübeck aus. Das genaue Programm ist noch nicht bekannt. Beim Treffen besteht die Möglichkeit, sich mit Vorständen und Mitgliedern anderer norddeutscher DJGn aus Braunschweig, Lüneburg, Winsen und Schleswig-Holstein auszutauschen. Die Veranstaltung richtet sich nur an die Mitglieder der Deutsch-Japanischen Gesellschaft Hannover.

Wo: Lübeck

Beginn: genaue Daten noch offen

Anmeldungen unter: [froehlich@djg-hannover.de](mailto:froehlich@djg-hannover.de)

## **Sonntag, 13. September 2026**

### **Teezeremonie für Mitglieder der Deutsch-Japanischen Gesellschaft Hannover Chado-kai e.V.**

Die DJG Hannover hat mit Unterstützung des Kulturbüros der Landeshauptstadt Hannover dafür gesorgt, dass im Teehaus nach 15 Jahren die Tatamis ausgetauscht worden sind. Diese waren nach intensivem Gebrauch in die Jahre gekommen. Nun sind die neuen Tatamis im Teehaus verlegt worden und das Teehaus erstrahlt im neuen Glanz.

Dieses möchten wir zum Anlass nehmen, unsere Mitglieder (insbesondere auch unsere neuen Mitglieder) zu einer Teezeremonie mit unserer Teemeisterin und Kulturbotschafterin Hiroshimas, Hiroyo Nakamoto, einzuladen. Sie wird im Garten die Teezeremonie erklären und den Matcha-Tee mit einer speziellen Süßigkeit kredenzen.

Auch die Eigenheit und die Pflege des japanischen Gartens wird Frau Nakamoto vorstellen.

Wo: Stadtpark, Teehaus im Japanischen Garten

Wann: 11:00 Uhr

Anmeldungen unter: [ciecior@djg-hannover.de](mailto:ciecior@djg-hannover.de) oder telefonisch: 0172 45 14 974 (Ciecior), begrenzte Teilnehmerzahl

**Sonntag, 20. September 2026**

**Teezeremonie mit Essen – bereits ausgebucht!**

Die Deutsch-Japanische Gesellschaft Hannover veranstaltet ein besonderes Ereignis für Freunde der japanischen Kultur und des Essens.

Hiroyo Nakamoto, Teemeisterin und Kulturbotschafterin der Stadt Hiroshima, lädt im Teehaus im Stadtpark zu einer Teezeremonie mit einem mehrgängigen Mahl - dem *Kaiseki* - ein, zu dem leichte Speisen wie Reis, Suppen, sauer eingelegtes Gemüse, Fisch und Sake gereicht werden. Hiroyo Nakamoto erläutert die Traditionen der Teezeremonie. Sie bietet eine wertvolle Möglichkeit zur Einkehr. Die Prinzipien der Achtsamkeit und des Respekts - wie sie in der Teezeremonie gelehrt werden - kann in allen Bereichen angewendet werden.

Die Kosten belaufen sich auf 50,00 € pro Person.  
Begrenzte Teilnehmerzahl, die Teilnahme richtet sich nach Eingang der Anmeldungen.

Wo: Stadtpark, Teehaus im Japanischen Garten

Wann: 12:30 Uhr

Anmeldungen unter: [ciecior@djg-hannover.de](mailto:ciecior@djg-hannover.de) oder telefonisch: 0172 45 14 974 (Ciecior), begrenzte Teilnehmerzahl

**XX. September 2026 (In Vorbereitung)**

**Filmabend mit ungewöhnlichen und echten Geschichten aus Japan – die Dokumentarfilme von Fritz Schumann**

- **„Tal der Puppen“**: Ein Film über Nagoro, ein Dorf auf Sgikoku, wo eine Frau es sich zur Aufgabe gemacht hat, das Tal zu beleben, indem sie lebensgroße Puppen herstellt, die an die erinnern sollen, die weggezogen oder verstorben sind.
- **„Houshi“**: Ein Film über das Housho Ryokan, dass seit fast 1300 Jahren in Ishikawa Gäste empfängt.
- **„Aus Licht und Stahl“**: Ein Film über die Lichtdruckerei Benrido in Kyoto.
- **„Über den Berg“**: Ein Film über Yamabushi in Yamagata – Bergmönche, die eine uralte und zeitweise verbotene Religion namens Shugendo praktizieren.

Fritz Schumann arbeitet als visueller Journalist. Er hat in Hannover Fotojournalismus studiert und in Tokyo & Hiroshima gelebt.

## **Oktober**

---

## **November**

---

**Donnerstag, 05. November 2026**

**Vortrag: Die japanische Geisha-Kultur mit Steffen Hübner**

Ziel des Vortrags ist es, einen differenzierten, respektvollen und authentischen Zugang zu einem faszinierenden Teil der japanischen Kultur zu ermöglichen, der außerhalb Japans leider oft nur sehr klischeehaft wahrgenommen wird. Steffen Hübner beschäftigt sich seit über 30 Jahren intensiv mit Japan und seiner beeindruckenden traditionellen Kultur. Zehn Jahre hat er dort gelebt und gearbeitet – eine prägende Zeit, in der er auch besondere Einblicke in die Geisha-Kultur bekommen konnte. Durch langjährige, vertrauensvolle Beziehungen zu Geishas und den Inhaberinnen der Teehäuser war es ihm möglich, hinter den Kulissen zu fotografieren und so ein einzigartiges Bildmaterial zusammenzustellen.

Entstanden ist eine umfangreiche fotografische Sammlung, die nicht nur die Schönheit und Ästhetik dieser jahrhundertealten Tradition zeigt, sondern auch deren Wandel im heutigen Japan dokumentiert.

Wo: Volkshochschule Hannover, Burgstraße 14, 30159 Hannover

Wann: 18:00 Uhr

Eintritt: frei, um Spenden wird gebeten

**Mittwoch, 11. November 2026**

**Mitgliederversammlung**

- Gesonderte Einladung –

Wo: neues Rathaus

## **Dezember**

---

**./.**

## **Ganzjährig**

---

### **Japanischer Sprachzirkel**

Gemeinsames Übersetzen und Diskussion von Texten zu aktuellen Themen aus allen Lebenslagen

Kontakt: Sylvia Ernst, [sylv.ernst@gmx.de](mailto:sylv.ernst@gmx.de)

### **Aikido-Seminare und Kurse**

Verschiedene Seminare an der Leibniz Universität Hannover unter Beteiligung der DJG

Kontakt: Prof. Dr. Franz Renz, [furantsu@me.com](mailto:furantsu@me.com)

Über Details und weitere Veranstaltungen informieren wir auf unserer Homepage [www.djg-hannover.de](http://www.djg-hannover.de) sowie über unseren E-Mail-Verteiler